

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 31/32: Instandsetzung A2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

A. Anderegg und M. Ammon, Bern

4. Rang/4. Preis (Fr. 15 000.-): Irion Architekten; Heinrich Irion und Erol Doguaglu, Winterthur

5. Rang/5. Preis (Fr. 13 000.-): Antoniol und Huber und Partner, Frauenfeld; Mitarbeit: Roland Wittmann

6. Rang/6. Preis (Fr. 10 000.-): Christ und Gantenbein, Zürich; Mitarbeit: Emanuel Christ, C. Gantenbein, Naomi Haynos, Roland Rossmair

7. Rang/7. Preis (Fr. 9000.-): Patric Allemann und Marc Eigenmann, Zürich; Visualisierung: Martin Bauer

8. Rang/8. Preis (Fr. 8000.-): Gessner Kunz Ruprecht; Mitarbeit: Kaspar Gessner, Reto Kunz, Rafael Ruprecht

9. Rang/9. Preis (Fr. 7000.-): Dürig und Rami, Zürich; Mitarbeit: Michiko Juto

Preisgericht: Hans Peter Ruprecht, Regierungsrat DBU; Claudius Graf-Schelling, Regierungsrat DJS; Jürg Rüschi, Polizeikommandant Thurgau; Markus Friedli, Kantonsbaumeister; Silvia Ruoss, Architektin, Zürich; Dieter Righetti, Architekt, Basel; Markus Bolt, Architekt, Winterthur; Peter Lang, Stabschef Kantonspolizei Thurgau; Christine Enzmann, Architektin, Zürich; Hansjörg Stettler, Leiter Untersuchungsrichteramt; Ernst Scheiben, Leiter Strafvollzug; Fritz Surber, Stadtbaumeister Frauenfeld; Richard Walter, Hochbauamt Thurgau

## Institute of Contemporary Art, Boston (USA)

Dillier und Scofidio werden das neue Museum für zeitgenössische Kunst in Boston bauen. Das Preisgericht entschied sich ohne Gegenstimme für den Vorschlag des New Yorker Büros. Auf der Strecke blieben die Konkurrenten Office DA aus Boston, Studio Granada aus Island und Peter Zumthor aus der Schweiz. Mit rund 65 000 m<sup>2</sup> Nutzfläche soll das Museum zum kulturellen Eckpfeiler für die städtebauliche Entwicklung des neun Blocks umfassenden ehemaligen Industrieareals am Fan Pier werden.

## Alterswohnungen Hergiswil bei Willisau LU

Die Einwohnergemeinde Hergiswil bei Willisau veranstaltete einen Projektwettbewerb auf Einladung für die Erweiterung des bestehenden Alters- und Pflegeheims um einen Ergänzungsbau mit neun Alterswohnungen sowie Dienstleistungen zur medizinischen Versorgung und Betreuung. Fünf regional ansässige Architekturbüros waren eingeladen. Alle eingereichten Projekte konnten zur Jurierung zugelassen und mit 2000 Franken fest entschädigt werden. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig, das erstrangierte Projekt weiterbearbeiten zu lassen.

1. Rang/1. Preis (Fr. 5000.-):

Benno Baumeler, Willisau

2. Rang/2. Preis (Fr. 4000.-):

Amrein und Rüppel, Willisau

Preisgericht: Anna Christen, Sozialvorsteherin; Walter Grütter, Gemeindeammann, Vorstand Soziale Wohnbaugenossenschaft; Roland Mozzatti, Architekt, Luzern; Martin Jäger, Architekt Emmenbrücke; Eda Arnold, Architekt, Luzern

### Korrigenda:

Bei der Darstellung der Resultate des Projektwettbewerbs für die Besucherzentren Alp-Transit Gotthard in Heft 29/30 sind der 7. und der 8. Preis nicht erwähnt worden:

7. Preis (Fr. 10 000.-):

Architektengemeinschaft Werner Hunziker und Peter Kamm, Zug; Ausstellungs-gestaltung: Design open; Bauingenieur: De Berti und Partner, Zug; Haustechnik: Büllmann Engineering, Luzern; Landschaftsarchitektur: Appert und Zwahlen, Zug; Kostenplanung: Arco Plus, Zug; Medien: Multimedia Lugano; Weitere Spezialgebiete: Hans Weiss, Kulturingenieur; Fabrizio Brentini, Kunsthistoriker; Christine Kamm-Kyburz, Kunsthistorikerin;

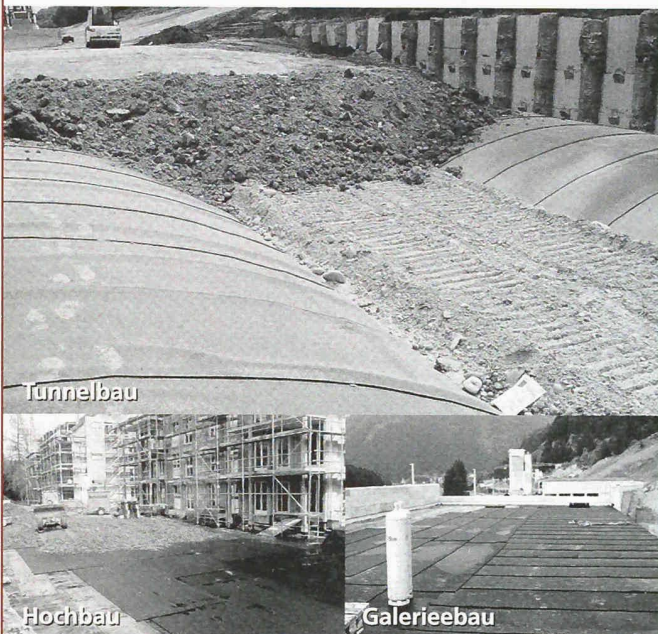
8. Preis (Fr. 8000.-):

Giraudi Wettstein, Lugano; Ausstellungs-gestaltung: Oberholzer Tagli Knobel, Cevio; Bauingenieur: G. Balmelli, Lugano; Haustechnik: Visana Rusconi Telleri, Lugano; Medien: Corry Knobel, Minusio; weitere Spezialgebiete: Ch. Keller Design, Lichtplanung, St. Gallen



## BEKA PROTECT

die zuverlässigen Bauschutzmatten auf allen Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau



### Ihre Vorteile mit BEKA PROTECT-Bauschutzmatten:

- hochwertige, dauerhafte Schutzmatte aus Polyurethan-gebundenen Gummigranulaten und -fasern
- objektbezogene Qualitäten
- patentierte Spezialausrüstungen wie PE-Beschichtung, PU-Schmelzkleber, Vlieskaschierungen usw.
- Schutzmatte DIN/EN 9001 zertifiziert
- zuverlässiger und preiswerter Schutz aller Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau vor mechanischen Beschädigungen während und nach Fertigstellung
- vollwertiger Ersatz von Schutzbeton oder Asphalt
- hervorragende Schalldämm-Eigenschaften

Die «glorreichen Sieben» von Burmak: BEKA PROTECT, BEKA SPORT, BEKA SCHALL, BEKA GEOTEX, BEKA TOOLS, BEKA ISOL, BEKA BIT



«Spitzenprodukte zum Dichten und Dämmen»

Vertretung für die Westschweiz:

isotosi SA, Ile Falcon, 3960 Sierre, Tel. 027 455 55 52, Fax 027 456 16 89

Burmak AG  
Rüchligstrasse 14  
Postfach 928  
CH-8953 Dietikon  
Tel. 01 740 09 09  
Fax 01 740 54 20  
burmak@pop.agri.ch  
www.burmak.ch